



Nr. 63.

Brasovu,

7. Augustu

1854.

GAZETA

BRASOVENESE.

Gazeta este doar ocazională, adică: Mercurul și Sambata.
Ebiea o data pe săptămână, adică: Mercurul. Pretiu-
lui este pe un an 10 f. m. c.; pe dijumătate
anu 5 f. în fața Monarchiei.

Pentru tineri străini 7 f. pe un Sem. și pe anul
intregu 14 f. m. c. Se numește la târziu postă
imperialei, cum și la toti cunoștui nostri DD. cor-
respondenți. Pentru serie „petită” se ceru 4 cr. m. c.

Monarchia austriacă.

Brasovu, 18. Augustu. Dîna de naștere a Majestatelor Sale c. r. Apostolice FRANCISCU IOSIFU I. se serbă aici cu unanimitate de oameni, ce insuflătăescu pe poporul cele credințiose tronului. A săra se astăa cetatea illuminată și poporul în număr mare petrecerea la privirea iluminării pana afundă în noapte incepând cu la intonarea imnului poporului. Dîna de astăzi iuse su întărită în creștinatul dioclezian cu bucurie de tunuri și muzica înținătoare. O festivă facia se înruncă peste tota cetatea și îndată la 8 ore alergă poporul la altădată împăratului cerești în biserică romanesca din Suburbii de sus, unde preotimea în slujba de facia a demnităților de totă brașovă seversi cultulu Dumnediescă și înaltă din genunchi, catre tronul tronurilor ferbinti rugăciuni pentru viață, pace și indelungă boala a prea înaltății noastre Domnitoru, în coronanduse acestea de devotamente cu cântarea imnului poporului. De aci se dusera la biserică evangeliilor unde asemenea se seversi cultulu Dumnediescă urmată de salve deschise de milită imperatresca ca și în biserică romana. Pe la 9½ ore era plina de poporul privindu la numerosele trupe: ulani și infanterie, cari în cea mai splendidă parada procesera la biserică romano-catolică.

Aci începă la 10 ore misa solemnă, fiindu-să fie earasi totale sănătate, corporațiunile și preotimea de totă confesiune, și în unanimitate se repetă rugăciuni din genunchi catre ceru pentru indinare și sanătate a Monarchului nostru. Salvele ce se dedere în deșertul misiei și imnului poporului comitatu de muzica ridicau înimile poporului și le îmbrăcau într-un vestiment serbatorescu, raru și plin de devotamente pentru fericirea înaltății noastre Imperatoru și parintele poporului. Fie că cerul ascultându cererile poporului celor credințiose să se verse mană sa cea bogată asupra Domnitorului nostru, și să fie indelungă aparatorul alu pacei, alu dreptatei și fauritoru de bunele poporului sălăie!

Brasovu. „S. B.” publică sentinție de tribunalu la 14 perine care fura incurcate în societatea conjurată pentru nedependință, organizate de Kossuth prin agentulu seu Mak, cu scopu de a restaura în bernul legitimu, și care se latise cu organizația sa prin seime. Anume Ladislau Borbáth ca unul ce luă parte activă ajutarea lui Váradi, în propunerea aceea criminală, afara de acesta, m. Bagyör, Sam. Veres, Ignatz Ratz, Aron Bertalan, Ios. Nagy, m. Gál, Franz Koltsár, Alexius Soos sen., Al. Soos iun., I. Jakobai, I. Rether, Ludw. Ianko și Alexiu Getse sen., toti ca unii ce se erau mai multu său mai puțin vinovati la crima de prodițiune, cu ce voie rebelle a se taiă de catre Austria și a înțemea earasi o țigărie mare în care se să fie cuprinsa și Ardealul; se judecă celuței la osinda de moarte prin fune, eara ceilalți la închisore pe multi ani; totusi se preschimbă lui Lad. Borbáth osindă mortii 15 ani la munca de sântiu în feră, eara la ceilalți în cete 12 pana 3 ani, și în 4. și 5. Augustu său și esecutat.

— După propunerea Excelenței S. Domnului Episcopu, Escrevă Sa Dn. ministrul de cult și instrucție a concesu, ca cursul scolastic pe la gimnaziile romano-catolice în Ardealu, din una unor reparări, să se deschida numai în 1. Octobre.

Dn. consiliariu de pretura Filipu Loderer să denumește de consiliariu judicialu de comitatu în Neutra, în Unguria. Afabilă și neabilă purtare a D. consiliariu facia cu totă plasele de popor, înțelegătorul de dreptate și activitatea lui cea străină de orice interesu, neferică a ne exprime profundă năstră durere, ce o simțim la audiu-

De suptu Magistr Silvaniei, 17. Iuliu.

Domnule Redactoru! Amu a Te mai incunoscintia, cumea acela barbatu al națiunii năstre demn de tota recunoșintia și urmarea căre în Nrulu Gazetei 48 a. c. cu unu spiritu adeverat filantropicu — cu spesele sale tiparindu portretul Majestat. Sale al imperatelor năstre Augustei S. a. c. in mai multe sute exemplare — și leau consanțită pentru fondulu Reuniunei Femeilor Romane; totu acela prea stimat barbatu — de vendiare, spre acela scopu, afara de însemnări Domni în numerulu atenu, și la mine au spedat 28 de exemplare, care nu de multu au sositu, — bănu negrescui ei voiu transpun, parandani bine, ca și intru atata la înaltul scopu ei pociu da manu de ajutoriu. Fiindca acestu Nr. de exemplare in Gazetă nu sau publicat partea pentru legitimarea mea înaintea cumparatorilor, parte pentru deplina stimării a prea laudatului contribuente, prin aceste esti cu deplina onore rugău, sa nu pregati aceste paucine ordine ale da publicitatei. —

D. Coroianu m. pr., vicariulu.

Comitatului Satu Marei.

Opidulu Auritulu Mediesiu (Aranyos Megyes)

— Dina de eri, adică a 31. Iuliu în opidulu nostru după multe străduințe au străduit cu lumina cunoșintei, candu se tienu cu tezaurimea scolastică essamenu publicu; — potemu dice, ca cu bonu succesu au reesit. — Numai aceea e durerosu, ca din numerosa junime ce se astăa de ambele parti, abia poturamu cu 50 alumni sta la essamenu, despre una parte, pentru cerbicosia parintilor cari inedusiti de rugina nesciutiei sau retrasu a tramiteri fiilor sei dela essa-

menu, — parte de alta, pentru bona și favoritorea tempurie de secerisu, carele pre aici este multumitoriu. — Însă acei, cari de fată au statutu, forte bunu secerisu au reportatu, deosebitu 38 cari tota atenție on. auditori spre sine au trasu cu deosebire, caci acești din urmă, cu a loru diligentia precum in referada, asia si în intele-

gere au desfășurat atata — catu neci dela unulu de cl. a 3 — nu se potea altumintrelea sperare.

La acestu tentamen sau aratatu judele opidanu cu juratii sui, Syndicul bisericei, precum alti onesti conlocuitori de aici. — Locuțienendu neobositulu și zelosulu D. parochu și scol. localu-directorul Demetriu Kerekesiu. — Nu prejetam a commemora și materialele dintru carele sau facutu tentamenu si cu ce modu sau pertractatu. — Dupo ce desideratii auditori au intrat în scola, după religiosa salutări, sau cantat „Imperiale cerescu” — carui îndată au urmatu o cuventare bene rostita prin tinerulu T. A. care emineadă intre toti, — după asta au urmatu întrebări din catechismu, historia biblică, gramatica elementaria, și arithmetica cu variante exemple din cele 4 generale operatiuni sau demonstratu; — precum și exemplare manuscrise de insi 22 anume: romanesce, germanesce, și unguresce bine acomodate caligrafiei sau infatiosatu. In capetu spre desfasurarea și manifestarea neclatitei fidilitatei catre Augustulu Monarchu sau cantat imnul poporului, — și asia, sau finitu, radicandu multiamita catre atotputerniculu „pentru in daru impartasite daruri.” — Aici nu se poate trece cu uitarea, ca se potemu face și mai marilor nostri impartasita multiamita, se binevoieasca și prin partile năstre a face sa strebata carti scolare, — pentru a în privinția necesarelor carti pe aici forte miseli suntemu — unde nu este vina năstra....!!

ДОѢ АКТЕ АПОКРІФЕ.

Есте виš амъл тај бine, de къндъ се амъл ти тънile побстрѣ
дóъ акте, каре черквлéзъ ти цериле ротънешти шi ти Българia
къ сконъ de a амъл i не чеi непрічепъторi, каре ти съ продвсъръ
шi пътъ аквтъ дестълъ скандалъ ла чеi прічепъторi. Ноi ти съ
п'амътъ воитъ тi nadinecъ a da ачелоръ акте локъ ти колопеле по-
стре, таi вжртосъ пептрвкъ ле цинемъ de апокріфе (mîncinibce), пре-
квтъ de есемплъ есте шi Агатаполосъ шi алте секътвре ка-
ачестеа. Чи фiindkъ астфелъ de тiшелi прindъ ръдъчiпъ ти по-
порвлъ симплъ шi таi вжртосъ ла къртврърашi чеi слоiцi, шi фi-
indkъ о астфелъ de капгренъ съпътвре пе асквтъ е тълтъ таi
периквлбсъ de кътъ орiче болъ възятъ, ти вртъ фiindkъ тiпарвлъ
пемескъ ти a пъблiкатъ ачеле дóъ акте, пептрвка съ ле къ-
посъкъ шi пъблiквлъ челъ лятиватъ, пo лiпситъ але репродвчe шi
ноi ашаea преквтъ ni се дiппртвширъ ачелеаш традвсе din гре-
чешите, ти съ къ ачелъ adiacъ, къ амъндъ съпътъ апокріфе, те-
ниte ти съпре a амъл шi амъл i не бтенi.

МАНІФЕСТЪ

Султанълъ Мустафа алъ III-леа кътре Атеперътъеца Екатерина а Ръсия.

(Традусъ din гречеште.)

Мустафа алъ III-леа Султанылъ ръстъртълъ ші алъ апесълъ, тареле Ханъ алъ тарелъ Мухамедъ, філъ челеі тай вестіте фактите, тең пресекъ де күтѣ орїкаре алтылъ, ұнсузші Стъпълоръ, філъ ләі Дамнезеъ, сингиръ Стъпълоръ алъ Отоманілоръ, алъ Гречісі, алъ Молдаво - Валахісі, ші алъ Македонісі, Домнъ алъ ұнбелоръ Мърі, Стъпълоръ але чөлоръ тай респектбасе ші сінте локърі, алъ Мекеі ші алъ Medineі ші алъ Дамаскълъ, Аттератъ алъ ләтей тóгे; Принцъ песте тоңі Принці, Моштенілоръ ші іш-бітѣ алъ пророкълъ, Протекторъ Църілоръ Ծигаріеі, Домнъ алъ иштептескълъ Раіс, Нэзіторъ алъ тарншылълъ Дамнезеълъ тъз, Стъпълоръ алъ тутэроръ стъпълоръ ләтей, дела ръстъртъ ші піпъ ма апесъ; Аттератълъ Аттераджілоръ ші алъ потылъ віе-деі, Мареле перссекторъ алъ христіаністълъ; Деспотълъ Констан-тіополеі, алъ Багдатълъ, Вавилонълъ, алъ Адріапополълъ, алъ Бурсеі; Стъпълъ алъ Аналтеі Нъдежді алъ локълъ ръвпітъ. —

Хотържсертиш съ те салютъмъ синѓоръ Стъпниторе а туттороръ рашмилоръ, де Де веи ши ешти претинъ а постръ, џуи зикъ къде осесвита моя патере, де че не ни сад стрикатъ драгостеа, че аж фостъ дјптро Нои? Фъръ де а фі недрепнъцітъ, теаи артатъ ръчітъ. Нои къ тоге пагубеле нѣ свферіш а ведеа днаинеа федеи Ноестре репресентате иконіріле цінтелоръ Лехіеи ши сіллічеле леци дјпперъ ачаста дјпперъцітъ. — Требве дись съ те астъшпері ши съ не дїндествлезі ши не Нои патръ пагубеле, къчи нѣ вомъ свфері тай твлтъ атъта обръзничие, че съ веде дп капвлъ тъп-дпіеи Тале артъндъ къ теаи фі свѣтвітъ къ алтъ дјпператъ съ дай ресбои патеріморъ Мсле цептръ каре теаи фъкотъ дјптр'алтъ кишъ. — Дечи ши Ты, ши попорвлъ тъ авеці съ трѣці дп фрікъ, не маи аштептъндъ алтъ де кътъ тобте, не каре Ты дисвши о чей, дїндемпнъдамъ къ спиркателе Тале фапте.

Дрентъ ачеа дщ̄ да॑ de шт̄ре, квткъ те ве॑ пріогі ші de кътръ пъгъл ші de кътръ Acia ші Европа, ка съ факѣ, ка съ се днведерезе пътереа Mea ші атвпчі ве॑ bedea Търиа Mea, къ та-ре аці пагвбъ. — Ты те візвешті къ піште четъді ші піште църі але Tale, — не каре амъ хотърітѣ але пръпъди ші съ ле adвкѣ ла десъвжрштѣ пъстїре, ші пептрѣ таі твлгъ адеверіре Dvтne-zeb съ пъг'л ажвте, пічі Ты пічі четъділе ші ціптагіле Tale съ підъждѣскѣ а авеа врео odiniоръ паче са॑ ръшаосѣ, пептрѣ къ а॑ хотърітѣ квтетвлѣ Meš съ те пръпъдѣскѣ ші пе Tine ші пе попорвѣ тъѣ, фѣрѣ de a нерде tіmп; днпъ че дщ̄ войа кълка локвріле, лъсавої іпперізлї тъѣ фрікъ ші квтремврѣ, къ върсаре де съпце а пе днпвінцілєи Меле събій, ка съ ютъ ръспнди къ а-честа грозъвіа днп тотъ лгтма ші а съ търі леcea Mea, — къ а пнрвреа ва фі горітѣ Dvтnezeвлѣ тъѣ челѣ ръстігнітѣ ші de кътръ Noї, а кървіа пътере пъг'л ва пътса ажвта пічі odiniорѣ ші а те скъпа din тъніле Меле.

Хотърівоѣ не преодї тѣ съ сапе пътъпълѣ, шї съ ce dea
къїріорѣ, нічеле фемеіорѣ тале. —

Сокотіндѣ даръ асвиръдї релеле неапърате, аї фаче віне ші
лпцелепеште съ лашї лпвеніта та релісіе, ші съ хотърештї а
фаче ші не тоцї супнїй тѣ съ се лпторкъ кѣтръ а Mea, ші кѣ
Tine ші атвпчї лпдї вор ажыще ачестеа кѣте цї леатѣ zicѣ, ші поцї
съ лпцелецї ачееа че дорескѣ ші дорештї, пентръ каре ны спвїд
алтвіа кѣуетвлѣ меѣ ! —

(Ръспхпслъ въ 8рта.)

Връндъ Domnile същъ карактерисъзъ графълъ нечеситъшъ
връндеи ачелъ квесиенъ, каре привените ла фундесала вълта
а попорълъ постръ, юи амъ скриеъ шълъ ишъ тай скриеъ фунъ
спре „скоалъ“ фитрънъ тимпъ къндъ ня пътая лхареа де съмъ
фитреи Европъ, приин бртаре шълъ а четиторилоръ органълъ Dta
се окъпъ къ алте рефлесиенъ, чи шълъ къндъ, киаръ ешъ фунсъмъ а
аве чеъ скриеъ шълъ де спре алте фитресе, ашишдереа де фи
семпътате.

Boieckъ зікъ, съ'ді карактерісеzъ пеcheсітатеа кълтвреі попо
рвлі пострѣ; ші дпсвлі тотівѣ-обієктівѣ, карсле тъ прокіам
съ'ді скріж, е карактерістікъ пептръ ної, конcіdeръндъ чеrkжмest
ріле tіmплвлі de актм. Не къндъ коло ла Dvпъре се рошес
кътпіеле Ромъніе de съпце нордікъ, реcъріtенъ ші поте ии
челалте пърдї але льтмей; пептръ че? пептръ православіе?
п8! чі пептръ дптревъдівлі поліtіче, дптрапаціонале ші поте
— ѱеографіче; еаръ таі къ сеmъ пептръ фрептатаа кълтвреі
пропъштіве дп контра сътедіе ѡапъвлі обсквраптісм: ла
стърхе съ'ші черче льтчіле „дештентатъ къноштіпдъ а съпрем
черіпде а секвлвлі de актм дп респептъ къ попорвлі пострѣ“
дп контра „дпкърнатеі амордіцівлі а тімплвлі трекатъ, дпфбр
шиате дпсъ ла ної (ла дпцелевіца пострѣ) ші пъпъ престе а
1850.“ — Спірітвалісмвлі дптре дп пампаквлі къ матеріал
твлі; жвлвлі ші войпіквлі ѱенів алѣ тімплвлі пресінте, къ твч
двлі скелетѣ алѣ трекатвлі. Не къндъ ашадаръ тóтъ дптреі
рімеа пострѣ се вітъ ла Олтѣ ші ла Dvпъре, ла Казкасѣ ші
голфвлі нордікъ, кътм се дпчіпгѣ ваші-богчій къ казачій, „Вен
ліпгтон“ къ „Брахестет“: а пострѣ прівіре атрагѣ Фрѣтбес
тішкърѣ, каре се таніfestézъ ла пої дп прівіца сколелорѣ по
порале ші а спріжніреі стѣдингіморѣ человорѣ сътрачї din ѱіппас
Спуне-не Domnule: „дпт'юпѣ часъ ванѣ!“ — *)

Скоала din комєпітатеа Съчевідеї, каре о днітемеіѣ виѣ ѿ
лвгърѣ стімабілѣ de'n тъпъстіреа de аколо, ші каре късъ ла
о сжмъчівне атъта маї рапъ ші маї плъкътъ, къ кътѣ ea e дн
тъвлѣ prodѣптѣ а практичеі конвіцері виѣ кълвгърѣ din тъпъст
ріле постре, despre пріма черіпцѣ а тімпълѣ de актмѣ фадъ в
негліжатълѣ постру попорѣ, — нѣ ретасе фѣръ dc чеа маї ф
ворабілѣ днфлъенсае ші асъпра авторѣ върбаї къ къцетѣ пат
отікѣ — къратѣ de пласа склссіастікѣ. Кіарѣ ні се днштінде
de сігѣрѣ, къмѣкѣ дн сателе Марціпс, Черепкъвц, Слобозія-К
тарештілорѣ ші Хлівештї съ со фі днченітѣ сколі пріп стърві
фісікѣ ші торалъ а респептівілорѣ преодї de не аколо. — №
воів пэтѣ deckrie Domпвле вѣкѣріа, каре къпринсе ініма фіекър
амікѣ а попорѣлѣ постру, aзіндѣ despre побілеле ші адевърат
крестінештіле ачесте але преодїлорѣ поштрі, сперѣндѣ
de секѣрѣ, къ есемплелѣ ачесте de пъпъ актмѣ, нѣ ворѣ ретас
ісолате дн маї тълтеле de кътѣ 300 de комєпітъцї але пъпъ
оареї постре, каре съпѣлѣ днкѣ фѣръ de сколі пъпъ актмѣ.

(Ba 8pm.)

Tăr'ă romanèsca și Moldavi'a.

Din Газета петцескъ дела Бъкбрештѣ афъмъ decupe de
тъчпеа Църеи тримісъ дн 10. Августъ (30. Іюлъ) ла Рѣшъ
кътръ цепераліситвлъ Отер Паша кръйтбorele детайлъ:

Депутъчната комисия din треи војери маркирува се Іоан Филіпеску, министър на финансите, Ioan Александру Филіпеску министър на външните работи, Ioan Alexandru Filipescu и секретар на правителството de statut што е логофета (канцелария) Българската национална агенция за промоция на туризма и култура. Агенцията е основана на 10 юни 1991 г. в София, България, със задача да подпомага и разширява международните контакти на страната и да привлича инострани инвестиции в България. Агенцията е подчинена на Министерство на икономиката и търговията на Република България.

Машірвлж Омер прійті по депетації жи локвінда са, еаръ ачестъ окасівне ла кввпнтъ къ атъта асекврапе деспре вітор патрієі лордъ, жи кътъ дѣкъ Ромъній пѣпъ актъ ар Фі Фостъ

^{*)} Аши съ фіе! тъкарѣ de вадї покы і ші ре'нторкъндывъ алтарівъ ерезітъ дела стръбънї, съ личенедї а сакріфіка ші лорѣ непадї, ші съ ив въ вхржду къ вінгітелю челе шаі гросе та альтарялъ челорѣ перегрінї." — —

тотълъ стрѣйнъ де тѣрчі, ар треби де актълъ лпнайтъ съ се факъ чеи маи крадинчоши власи (ші аліаці) аі Сълтаплъ. Депутъчъ-пна ѿ кврінсъ де чеи маи таре мірапе азіндъ пе Оттер Паша къ воркените деспре старса цврілоръ рошъпешти ка вплълъ кареле кврінште къ деспре прѣврълъ тозе лпнпрѣцівръръле ші пъсъріле лоръ, пе каре ле штіа дескріе къ колорі форте вій, ла каре апоі адасо зрѣтъбрелъ кврінте де тѣпгыръе: „Едъ штіа къ Цера а съферітъ форте греи пріп транспортеле тілітаре. Ачеста ва лпнчата къ тотълъ де ачи пнайтъ. Цера ва ліфера транспортъ пестре пнайтъ требвінде пепревъзъте, каре лпсъ тозе се воръ плѣті лпн пнтьраці. Тозе чеселалте требвінчосе ле адчечтъ къ поі лпншіе.“ — Маи лпскрѣтъ маршалъ артълъ пріп тозе кврінтеле сале, къ дѣпсълъ кврінште тозе лпнпрѣцівръръле церіе лпнчата тозе амърѣтълъ лоръ ші промісе лпн кврінте форте кълдъръсе, къ пн пнайтъ съферіндело де актълъ воръ лпнчата къ тотълъ, чи къ ші віторълъ Цреі ва фі престе тозе маи въпъ, лпн кътъ депутъчъпна пе маи штіа кътъ съї твлътъмѣскъ ші лпн лвъ рътасъ въпъ плінъ де въкъріе пептръ тозе кътъ азі ші лпнцелесъ.

Пептръка Мъшірълъ съ пнпъ коропъ біневоітбреі сале пріп-міръ, лпн вртътъбреа diminéу (12. Авг.) лпнчата 6 ші 7 бре фъкъ депутъчъпн о контравісітъ къ тотълъ пеаштептатъ лпн Ціхрівъ, еаръ къ ачестъ окасіоне лпн лвъ съпътате дела депутаці къ вртътъбреа кврінте: „Едъ в'аш пофті Domnіi mei, ка съ петречеді маи лпнчечтъ ла шіне, чи едъ штіа къ патріа аро требвінцъ де Двостръ. Дечі ре'пнбрчецівъ ла къмінблъ Дв. ші спнпнці компа-тріоділоръ Дв., къ поітъ съ пнпъ чеи маи секоръ лпнкредере лпн градіа преаднндратълъ постръ Domnіitorъ ші Сълтаплъ.“ —

Ачестъ пріп-тре а депутъчъпн патріотіче рошъпешти амътъ-ратъ пе лпнгъ прокіемъчъпна лвъ Оттер Паша (вегі Nr. трекътъ) погте копеінше ші пе чеи маи пекрэзъторъ, къ тѣрчі чеи din an. 1853.4 штіа съ фіс тозе ашea вътні ші побілі ка ші европені чеи маи лвтінці, прекътъ ші кътъ віторълъ Moldavo - Ромъні-лоръ атърн астъзі ка ші пнайтъ къ 400 ші къ 1000 de anl dela Константінополе. —

Оттер Паша адресъ о скрібре лпкъ ші кътъ D. K. Кантакъзін, кайтакамълъ (локъдітърълъ) Цреі, каре снпъ ашea:

Маро Логофѣтъ Кантакъзін! Ноi лпн ачесте тімпнрі віфорбосе пе воінъ аїтъ траце сокотѣма. Надішахълъ (Сълтаплъ) лпн ёртъ тозе грешале лпн каре аї къзтъ пе кътъ а діпнчтъ окпъцівпна ръсескъ, пептръкъ аї крэзътъ къ требві съ лпнкезі лпн ёстъ лпнчата лпнчата інтересълъ пепорочітіе ідері. Дечі ампестія пнвілакатъ вътъ маи пнайтъ рътъпне лпнчата пнтереа са. Транспортъ теле пнр-чеді ла Бвкърещті, съ лпнгріжіді пептръ лпнквартірареа лоръ. Dic-пнпнці квартіре съпътіссе ші провіанъ въпъ пептръ 12 тїй остані лпнлъпнрълъ четъзі ші гріжіді пептръ ціпнереа а 20 тїй остані, каре воръ тъвърж афаръ din орашъ.

Оттер Паша.

Консулателе пнтерілоръ аїтъпн, каре лпн вртъпреа дес-кіарърій ресвоівлъ лпн пріп-твара трекътъ се pidikasръ din Пріп-чіпате, лпнчечтъ а се рестаторі ші персоналълъ вплълъ днпъ алтълъ се ре'пнбрче ла постъріле сале. Dintre тої Dn. Колкъп а-пнптъ ші консулъ цепералъ брітанікъ се ре'пнбрсе ла Бвкърещті лпн 13. Августъ. Dnii Хорі ші Градовіч, капчеларълъ ші драго-таплъ консулатълъ цепералъ французескъ лпкъ се реащезаръ лпн къпітала Ромънієи. —

„Loidblъ австріакъ“ се афль лпн старе de a епнмъра о та-діме de ходії ші прѣдъчъпн съвършітіе маи въртосъ де кътъ ка-зачі пріп сателе рошъпешти лпн зілеле ретрацері лоръ кътъ Молдова. Цепералълъ Остен-Сакен квпоскъндъ віне ачесте въл-стъмълъ але казачілоръ емісе лпн Молдова о порюкъ аспръ, пріп каре діктезъ тобре аснпра орікъръ солдатъ ръсъ, каре ар кътеза а се атінче de авреріа віецилоръ толдовені, а къроръ церъ — зіче цепералълъ — съфере къ тотълъ по пнвіновате. Престе тозе комъндантълъ Остен-Сакен се аратъ тълъ маи оменосъ ші ті-лосъ кътъ толдовені, de кътъ се арътасе Горчакофф кътъ ло-кітіорі Ромънієи.

Вістіріїле церілоръ рошъпешти снптъ стбрсе ші десекате къ тотълъ; Цера рошъпескъ авеа ла інтареа ръшилоръ пріосъ ка 1½ тілонъ дбъзечері, астъзі п'аре пічі кътъ се афль лпн кътіа зіні вісеріче сътешті.

Dintre солдатъ ші оїцерій ръші десертаръ ла ретрацері пн-маи ачейа пе карі п'аре потвтъ пнпъ тъна поліціа, пептръ ка съї тріпнітъ днпъ арматеа ръсескъ, днптръ жіданій лпсъ лпнроладі ла тъскалъ десертаръ астъзі, пе къді аї фостъ лпн старе de a аснпдеа пе конпационалъ лоръ лпн Бвкърещті ші пе аїреа.

— Астъзі ші деокамдатъ Цера рошъпескъ се гъверпъ пнайтъ de кътъ Сфатълъ адіністратівъ естрапордінаръ (din каре лпсъ лпсескъ I. Manz mi D. Ioanide карі с'аї днсъ лпн цері стрѣйн), еаръ D. K. Кантакъзін (аліас Мъггренъ) ка локъдітърі (тѣрч. кайтакамъ) е прешедітelo Сфатълъ. Чі днпъ штірі сосітіа dela Кнополе се аштептъ Дервіш Паша ка комісаръ аїтъ атб-зоръ Плате рошъпешти катъ лпн калітатеа лпн каре фі в. Бвдберг din партеа Rscieі пнпъ лпн 30. Івл. а. к. Лпн прівінца війтбріе реставрърі а Domnіitorъ din Плате се тозе маи ръспнндеескъ

челе маи кврібсе фаме пріп зіврале, днптръ каре din тоте лп-въдътъ атътъ, къ аdevърата старе а лвкърлій пнпъ актълъ е къ тогълъ пекнпоскътъ. odyn adikъ воръ а шті, къ Domnіi Барбъ D. Штірбеі ші Грігоріе Ал. Гіка, карі фесесеръ сіліці а се ре-траце ла о парте пнайтъ пе кътъ а діпнчтъ окпъчъпна ръсескъ лпн патріа лоръ, лпн скрѣтъ воръ терцо ла Кнополе спре а се ре-жвесті къ domnia ші а реокъпа фіеште каре тропълъ къ атътъ маи въртосъ, къ о еклатантъ маюрітате ар фі фостъ лпнестялъ къ тодълъ рецітвілъ ші маи въртосъ къ алъ adminістрърій de др-пнте а ачесторъ Domnі, карі лпн війторъ потвд фі къ атътъ маи въні, къ кътъ де актълъ лпнайтъ воръ фі сквтіці ші сквіці пептръ тогъдеаина де жзглъ чеи лпншіпъторъ алъ консулъръ ръсесхті, карі лпн въбра пасълъ пнпъ ші ла челе маи атървітре ратврі а де adminістръчъпн пнвіліч, лпн кътъ de ec: Dim. Ioanide, дірек-торълъ департаментълъ діпнлъпнтръ лпн Бвкърещті ера лпнсърчішті а фаче пе тотъ zioa ла 1 бръ днпъ аміазі рапортъ формалъ кон-сулълъ Халчинскі деспре тозе лвкърріле зіле; — алії dinkontrъ апъръ, къ пнайті Domnі аї цврілоръ рошъпешти токта съ нъ фіе къзтъ пічі лпнр'о дісграців, ар требві съ се ретрагъ, din ачес-ка-всь, къчі джншій пн снптъ алеві de Церъ днпъ регламентъ, чі снптъ denismiui пнайтъ пе 7 anі лпн пнтереа трактатълъ de Балта Liman; чі ачестъ трактатъ се десфіпнцъ, пріп вртъпреа domnia тірілоръ сале лпкъ ар авеа съ лпнчете. Dнпъ ачестеа впій воръ а шті, къ лпн Цера рошъпескъ ва вені Domnі се є Г. Гіка, се є маи віні Nіkolaе Голескъ; еаръ лпн Молдова Ласкар Кантакъзін. Dinkontrъ снптъ карі апъръ къ тозе адінсълъ, къ Domnі iile Църілоръ рошъпешти пн се воръ маи реставра лпнвікъ, чі Плате се воръ лпнкорпора лпнр'опн вічерегатъ, каре се ва пнайті вічере-гатълъ Цреі рошъпешти, ші алъ Молдовеі, ва пріїмі впій вічере-ре-це къ дрептъ ерезіторъ ші ва ста кътъ Порть лпнокта ка Епітълъ ші ва інтра лпн сістема статврілоръ европене. Челъ пнвіпн ачеста ар фі пнпъ актълъ воінда десертінатъ а Англіеі ші а Франдеі; ба че е маї-пнлътъ, кіаръ ші о парте din зіврале Bienei пн пнайтъ рекнпоскъ пеа-пнрата требвінцъ de а се консо-ліда о потестате деосевітъ ка пнзітіоре ші апъртъоре а Dнпъреі de жосъ, чі totъодатъ лпн дімінітъ ла ачеста къ ачелъ адаосъ, къ впій сітплъ „протепторатъ“ че с'ар ашеза престе церіле рошъпешти лпн локълъ чеи лпншіпъторъ пн ар ажата пнмікъ ші пн ар ре-лпнфръпа пічідекътъ алте лпнчеркърі пнвъ але Rscieі de a реокъпа пн пнайтъ Плате, чі ші тозе ръсъртълъ, еаръ апоі актълъ пн-тіріле пнціонале ші релевібсе каре апкаръ а се дештепта лпнр'о тісъръ ашea таре, пн се маи потвд реа-пнца пічідекътъ ші пічі-одатъ, пріп вртъпреа п'аре маи рътасъ de кътъ але рекнпоще, лпсъ а ле ші регла. —

Cronica strâina.

АНГЛІА. London, 12. Августъ. Реїна пророгъ, adikъ лпкісе парламентълъ пнпъ спре іерпъ — лпн персопъ. Mai. Ca твлътъмі парламентълъ пептръ тіжлобеле date спре а се пнрта ресвоівлъ din ръспнптері лпн контра Rscieі ші лпн десекате лпнр'о тісъръ ашea таре, пн се маи потвд реа-пнца пічідекътъ ші пічі-одатъ, пріп вртъпреа п'аре маи рътасъ de кътъ але рекнпоще, лпсъ а ле ші регла. —

ФРАНЦІА. 13. Августъ п. Пнпъ лпн 15 тїй транпе се маи трімітъ лпн Тарчіа ші алтеле атътеса ла Noydъ. Krakavіa, 9. Авг. п. Гъверпівлъ ръсескъ пн маи съфере пе снфлєтъ de отъ ка съ трекъ дінкобче лпнлъпнрълъ Rscieі.

— Се ворвеште таре, къ Царвлъ ар фі аплекатъ а реставра регатълъ Полоніеі. —

— Din котпнлъ ресвоівлъ чеи маи імпортантъ штіре есте, къ Царвлъ еаръш а десмітъ пе маршалълъ Паскіевіч de снп-ко-мпнантъ алъ арматеі dela Dнпъре. Dintre ачеста се лпкіе, къ de ші Царвлъ лпнсъш а десмін-датъ ретрацеріа арматеі din Пріп-чіпате рошъпешти, този днпсълъ лпкъ есте преа департе de a вреа съ пнпъ капетъ ресвоівлъ пріп фачеріа de кончесіоні, чеа че пічі се пнте ашea вшоръ, къндъ пнтеріле Европеі че-дла елъ гаранції пептръ тозе війтърълъ.

(Dнпъ штіре din Biena, 17. Авг.) Четатеа Бомарснлъ лпн існлеле Alande се бомбардъ къ totъадінсълъ de кътъ апглій ші французі. Бастіонлъ чеи лпн таре а ші къзтъ лпн тъпіле лоръ.

Бвкърещті, 15. Августъ п. Пріпц. Горчакофф е лпн Фок-шапъ. Авангарда тѣрческъ с'а постатъ пе та-лълъ дрептъ алъ апел Праховеі. La Колентіна се афль тѣрчі лпн маи таре пнп-терѣ, реставръ арматеі лоръ е лпн Слово-зіа ші Кълвгърені. odyn коло-пелъ енглезъ зімълъ а фаче dicпнсечні пептръ провіантареа ар-матеі енглезе ші трімітѣ петн-діненеа emicari спре скопълъ а-честа. Antagonistii Pr. Штірбеіз пн-тірн-тірні къ респнпслъ лпн Отер вреаѣ съ пнпъ ла кале о пн-тірн-тірні асалтътъоре de вр'о 2, 3 снте снпскріпн-тірні, каре о воръ da комісар-зіа Dервіш Паша реставрърі а Domnіitorъ din Плате се тозе маи ръспнп-дескъ къндъ ва со-сі ачеста лпн Бвкърещті. —

СОЦИЕТАЕА ДЕ ЛЕКТЮРЪ

а жюпимеи романе стъдите ла школе Opadane.

Сарчина пръма din кълесівна: „Версінгі романі,” дн 16. Івлік п. лъс тіпаријл. — Deckizънд прептмерадіпо ла картеа ачеста, амъ дипърдіт ла 60 де листе де прептмерадівна, дин- тре каре пътнай 20 ni с'орд трімісіл дипаноі, — пікънд-не дипсе де шіре: къмъ колептівна adnpatъ ла M. O. Domnă Innată Балкъ, — поте, нефінд къвінчіосл дипрентатъ, — с'ар фі пер- дятъ ла постъ; авемъ опоре а атінде ачі, къ демнъ тълдъмітъ, не ачея Domnă колептапу, дела карі амъ прімітъ прептмера- дівна, — ші апъме: дела M. O. Dn. A. Maksin, дела сп. Dnii събъзії I. Roman, ші Г. Попа, дела Dn. T. Поповічіл din Ші- mand, дела M. O. D. Стефанъ Білдік, — Мърія Са Г. Mixalil din Марамурешіл ші преа он. D. Гр. Mixalil дела Залатна, — асе- мене дела M. O. Dnii I. Талпаші, I. Къвак, ші Г. Каба преоділ аі diecese Opadane, din Песта дела Dcale I. Дешенъ ші I. Брън- дшіанл, din Biela дела Г. Delian, дип вртъ дела преа опор. преоділ трансильванії C. Баліт, A. Тобіас, ші D. Koroian, ші din Блажъ дела п. о. D. канонічій Tim. Ціпари, къ тоці, ла 250 de прептмерадівна, къ а кърора пъртніре есемпларів неа съчесч а съплені спеселе de тіпариј пентръ edapca ачестей сарчін дн 500 есемпларе.

Респептівіоръ ле дипъртъшітъ Фъръ дипързіе есемпларе прептмерате, еар дела чея, карі не орі стръпесч листеле де прептмерадівна пътнай събъскрісч, не алътврънді ші компе- тінъ, пайнте вомъ аштента прецъл, — ші дипъ че тъторъ аш- земітелоръ падіпалае, — карі аж а пъстраре орі че продѣкте літераріе, спре диплоріеа ші дипавчіреа літератъреі постре, — вомъ фі порокоші а ле шербі тъкаръ къто къ впъ есемпларъ de опоре: чея ка ла 200 ремасе дн бібліотека-не, се воръ вінде къ 1 ф. 25 кр. т. к., дн кареа прівінъ, карі воескъ а ші къ- штіга респептіва карте, се біневоескъ а къресенде къ социетатеа постре. — Еаръ Dnii колептапу, а кърора прептмерадівна, пъ къпва аж ретъчітъ доръ дн калеа de постъ, ка ші а със опора- тъл дн Балкъ, съпътъ дипрентатъ се віневоескъ а фаче пашій де- бінчіоші диптъръ черкара ачелія.

Тотъдеодатъ дн прівінда Алманахъ социетатеі, авемъ опо- ре а дипкъпощінца опор. пъблікъ, къмъ дела 1. Августъ к. п. е съміс тіпаријл, де 8нде маі тързій пе 20. Септ. ва реєши ла віацъ пътнітъ: „Ziorile Biharelor” — дн форматъл 12-ій мапе, пе хъртій фінъ алесъ, de 14—16 кіле, тенореа і ва фі: Новеле, ші версітіе орініаріе de діверсе соіврі, прецъл 1 фр. 30 кр. тк., — ла каре Алманахъ прімъ ші орініарій алъ соци- татеі, не лъпгъ алдій, таі вікторосч таі дипнітіе пътнілоръ Domnă колептапу дипкъпощінца але тінде лістъ де прептмерадівна: сперътъ, ші рогътъ кълдъріса пъртніре а о. дипцеленіце ро- mane, еаръ пе Dnii колептапу ші алдій прептмеръторій прівашъ, авемъ опоре а і рога: ка, кънді воръ фі се не търмітъ препт- мерадівна, се біневоескъ а се адреса кътъ о. D. kondakъторій алъ социетатеі Dionică Pascau, пе страдъ: Фелшю-Пеце, ла Nr. касеі 99, ші дн дипкъпощінца 1. Августъ, тотъ дипсъл респептівъ аїбъ біпътате а не стръпніе прептмерадівна че і се ва adnna. Opadea мапе, 15/27. а ля Копторій 1854.

• Пентръ социетате: Dionică Pascau, kondakъторій. P. B. Bentrapівъ, потарій коресп.

БДЛЕТИНДЛІ ОФІЧІАЛІ.

Nro. 14075/1635 ex 1854.

П 8 Б Л И К Ъ Ц И 8 Н Е

пентръ

dapea стіпендівъл алъ шеселое ardeleană din fondъл котерчіа- ле, каре с'а диптетеетъ de кътре Maiestatea Ca ч. р. апосто- лікъ къ преа диплата дечісіне din 16. Івлік 1854.

Маiestatea Ca ч. р. апостолікъ дн вртмареа deckoperіреі диплълвій ministeř de кълтъ ші дипвълтълтъ din 6. Івлік а. к. Nr. 9474, къ преа диплата дечісіне din 16. Івлік 1854, с'а дип- дріатъ а апрова диптетеереа стіпендівъл алъ шеселое ardeleană din fondъл котерчіа, дн съмъ de дозе съті фіоріні арц. пе ană, пе впъ рестімпъ de зече ană, каре се ва да ла впъ arde- leană стъдите дн інстітутъ ч. р. політехнікъ din Biela, каре къщетъ а се кълтіва de архітектъ чівіле пентръ Apdealъ.

Dectінчівна ачеаста а стіпендівъл, че с'а креатъ din noş, каре і с'а датъ ачелія, ла проптмереа диплълвій ministeř ч. р.

де котерчі, къ прівіре ла дипнітареа фртбосеі арте де архі- тектъ дн Apdealъ, ва траце дипъ cine ачеа вртмаре, къ че с'а дипъртъшітъ къ ачела, дипъ че а съвіршишітъ стъдие ла інстітутъ ч. р. політехнікъ, ва авеа съ черчетезъ ші съ съвір- шескъ дипъ ла do апі скіла de архітектъръ dela akademia ч. р. а арцілоръ кълтівътore de Apdealъ, къ каре ва фі дипретнатъ totъодатъ ші ачелія фолосъ, къ дақъ стіпендіатъл ар' префери а пъши дн сервіцъл пъблікъ de статъ алъ архітектъръ, ачелаші, фіндъ челелалте дипрецъвръръ de о потрівъ, ар' къпъта дипъ- татеа din партеа ministeřl відъ де котерчі.

Компенсіоръ ла ачестъ стіпендиш, а кърві кончесіоне се дип- чепе къ апълкъ школастікъ 1854/55, аж съші аштартъ петіці- піле сале de конкрайпъдъ че сълтъ пъпъ ла 15. Септ. а. к. ла ч. р. локкіпінъ дипъ Apdealъ ші дн прівінда преквноштіцелоръ че се че рѣптръ фолосіреа інстітутъ ч. р. політехнікъ, съ се ледітітіе къмъ еі сеа ѿ авсолітъл къ съчесч ввпъ.

- a) Оптъ класе цімпасіалі (сеа ѿ шесе класе цімпасіалі ші челе дозе кърсъръ філософіче че се ѿнъ de о потрівъ къ аштата ші а опта класе цімпасіале), сеа ѿ
- b) аштеле класе але школе реале суперіорі, сеа ѿ
- c) кърсъл прегтіторъ пентръ стъдие техніче таі дип- палте, сеа ѿ
- d) къ еі прін впъ експене de съсчеперо din тóте стъдие кърсъл прегтіторъ воръ съ доведіаскъ, къмъ съпътъ дествлъ de кълтіваді пентръ інстітутъл політехнікъ.

Май дипколо фількаре компетінте аре съ се обледе прін впъ реверсъ аштвратъ ла петіціоне, къмъ елъ съвіршишітъ стъдие, дорешітіе ші ва съ консфіндеаскъ сервіцеле сале үреі de коропъ Apdealъ.

Andatorіреа стіпендіатъл есте, ка елъ съ аскълте дн ор- дінеа прескірісітъ стъдие сінгратіче че і се deceamnă de кътро дірекціонеа інстітутъ ч. р. політехнікъ ші дн totъ апълкъ съ арате прін експене дипъл چ'лъ деівнс, къмъ есте демнъ de a се фолосі ші таі de парте de стіпендиш.

Петіціоніле че се воръ аштарте дипъ че съчеперо термінъл съсч прописъ, пъ се воръ пътіе ла дн въгаре de сеамъ.

Сівій, дн 3. Августъ 1854.

Дела пресідівъл локкіпінъ дипъ ч. р.
din Apdealъ.

(3—3) Nr. 2264.

КОНКУРСЪ.

Спре комплетареа ваканті категре дипвълтъорешті а класеі прімаріе, къ каре, лъпгъ лівервлъ квартіръ дипъ ачестеа апълте етолгтенте съпътъ легате; прекътъ: дн монета конвендіональ 250 фіоріні, 25 de месіе поссонічі de греѣ, ші 14 орцій de лемні de фокъ — се deckide конкрайпъдъ пъпъ ла 1. Септемвръ апълкъ кърпентъ (стілъ noş).

Domnă de ачестъ офіцій, аж біне opdinatеле сале рекрссе, пъпъ ла дефіптулъ термінъ жаделі Onnidanъ din Lippa але диптъпъ.

Lippa, дн 1. Августъ 1854.

Дела ч. р. офічіолатъ черквалъ.

Nr. 2264.

КОНКУРСЪ.

Спре комплетареа ваканті категре дипвълтъорешті а класеі секундапіе къ каре, лъпгъ лівервлъ квартіръ дипъ ачестеа апълте етолгтенте съпътъ легате; прекътъ: дн монета конвендіональ 250 фіоріні, 15 de месіе поссонічі de греѣ ші 10 орцій de лемні de фокъ — се deckide конкрайпъдъ пъпъ ла 1. Септемвръ апълкъ кърпентъ (стілъ noş).

Domnă de ачестъ офіцій аж біне opdinatеле сале рекрссе, пъпъ ла дефіптулъ термінъ жаделі Onnidanъ din Lippa але диптъпъ.

Lippa, дн 1. Августъ 1854.

Дела ч. р. офічіолатъ черквалъ.

Кърсъріе ла брсъ дн 17. Asrscitъ к. п. clăd ашеа:

Адіо ла галвіні диппертъшті	20%
---------------------------------------	-----

„ „ арцітъ	20%
----------------------	-----

Адіо дн Brașovъ 19. Asrscitъ n.:

Адралъ (галвіні) 14 ф. 10 кр. вв. — Аргіптулъ	19 %
---	------

АДАОСЬ ЛА ГАЗЕТА ТРАНССІЛВАНИЕI № 63.

МАВІТАРЕН КУ ВАНОРЬ НЕ САВЬ, ТІССА III НЕ КАНАДЛЬ ВЕГА.

Жицерега сірбопортулай пе сентемвр de марфз кв літніві міферреі ші кв пріміреа некондіционато пе Савь, Ticca ші Каналы ве
Бега кв жицерега лві Сентемвр.

Спітвскріса дірепцівне адъче пріп ачеаста ла квпоштінц, квткъ еа, воіндз а фаче дестклз допінде публіклай де обште
декіарате, ва днітродвчे үп сервіців de днікъркътвръ (Grafenendienst) пе Савь, Ticca ші Каналы Бега, адекъ дела Ciccer ла
Цеге ші Кесі ла Ticca din схсі ші ad. dela З. Сентемвр, дніченъндз дела Ciccer, се ва днітродвче кв некондіционато пріміре
ші кв термін de міфераре пе льпгъ нердереа de жицерега а предвлзі de днікъркката (bei Verlust der halben Fracht.)

Посторіле de марфз ръмпъл нескімваете, дніпъ квткъ схпці дефінте дні таріфа обштескъ de днікъркътвръ.
Зімелі порпіреі ші але міферадівні ворз фі үртъброле.

ЗІЛЕДЕ ПОРНІРЕІ.

а Дела Ciccer ла Цеге ші Кесі, атінгъндзе тóте стадівніле
intrezzkътвръ але Саввагі ші але Ticcei.

Din Ciccer дні тóте Dvmineka,
" Семлін " " Жоіеа,
" Середин " " Семьета,
" Солник " " Ляпна.
Cocirea дні Цеге ші Кесі дні тóте Марда.

b) Din Kecci ла Ciccer атінгъндз тóте стадівніле тіжлоchie.
Din Kecci дні тóте Меркъреа,
" Солник " " Жоіеа,
" Середин " " Вінереа,
" Тіттел " " Семьета,
" Семлін " " Dvmineka.
Cocirea дні тóта Вінереа.

ТІМПДЛЬ ЛІФЕРЪРЕІ.

Din Ciccer ла

Іасеновац, Градішка ші Brood
Раевосело, Мітровіц ші Кленак
Семлін
Тіттел, Бечеа поль
Бечкерекълз таре
Темішора
Середин
Солник
Цеге, Кесі

2 зіле.
4 " "
5 " "
7 " "
9 " "
12 " "
10 " "
12 " "
14 " "

Солник
Ceredin
Бечеа поль ші Тіттел
Бечкерекълз таре
Темішора
Семлін
Кленак Мітровіц ші Наевосело
Brood ші Градіска
Іасеновац, Ciccek

Дела Kecci ші Цеге ла

2 зіле.
4 " "
7 " "
9 " "
12 " "
3 " "
10 " "
12 " "
14 " "

Дні челеалте рємпъл дні волоре отъріре квпріце дні § 31 алі дніштінцірі de прочедереа прімір соціетъд ч. р.
прівіденіате de плутіреа пе Dvпъре.

Biena, 13. Івлі 1854.

ДІПРЕШІЧІРІА.

соціетъд прімір ч. р. de пыіе ре пе Dvпъре.

Adвкъндз спітвскрісль інспекторат дніштінцаре ачеста ла квпоштінца on. статк комерціант din Apdealz, квткъ кв
импіште о ліпсі de твлзі ші de обште сімдіт дні інтересів лві, пептвкъ актвкъ ші сервіців de днікъркътвръ (поваръ)
ла ліпіелю Ciccek - Темішора ші Ciccek - Цеге е легатд de термін de міфераре, дніпъ квткъ ера ші есте ші пе лінія Biena-
Temішора ші Песта - Темішора днікъ din апвлз треквт. Спітвскрісль інспекторат inaintéz кв чеа таі таре пвртаре de
тріжъ таі кв деосевіре ачееа парте а пегоцелоръ соціетатеі, каре терітъ кв тóте днітересів а траце ляреа амінте а статвлз
негдъторескъ. Din Apdealz; діспекъчівні сеаф фъквт астфелз днікътвръ еспедіціе de авере, атътъ дела Biena ші Песта квткъ ші дела
Ciccek ла Timішора ші Цеге, требве съ се факъ дні чеа таі реглмат дні іште кврсі ші сперем, квткъ ачесте dictante
з ворз фолові din тімпз дні тімпз totz таі кв таре дніппртъшіре.

Тоткъ ачеста аре валоре ші пептвкъ стріллі de еспорт дні Apdealz; ачештіа съ ворз пвті, дні үрта състътірелоръ
птокмірі, тотдевна кв чеа таі таре пвпктвалітате ші ішдалъ еспедіціе, атътъ дела Темішора квткъ ші дела Цеге ші съ пофешті
ічіпіе, ка съ факъ о пробъ тъкаръ, пептвкъ се пвтет добеді, кв чеа че се апроміт схпці адеверате

De алтъ парте е квпосквт схпцілз інспекторат ші ачееа, квткъ, кв тóте днікордарае че съ фъкъ din наптіа
шітъділі пептвкъ dea стрілпорта ефектелі квткъ се пвті таі іште ла Темішора, тотдевніръ ші дніппрзіер іnainte de че ар
шітъділі локвлз дестінат, din чеа че апоі съ бъга віпъ таі вертосі ла соціетатеа de плутіре пе Dvпъре. Ачеста дніппр
тотдевна а арета кв деамървтвілз ла орі че дніппрзіер a DD. Негдъторі, квткъ с'аф дат дніппрзіер (каре требве съ се
шітъділі de cine, квткъ кааса дніппрзіер аре а се квткъ аївреа ші аївреа съ ва ші афла.

Семлін (Semona) фіна лві Івлі 1854.

INCPEKTORATДЛЬ АЦЕНЦІЕЛОВ

прімір сідітъд ч. р. de плутіре пе Dvпъре.

